



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	04:34	TS	43	1					14:04	TS	2	16:04	A
	TS	A	CERESA Manuel	204308	16:23	TS	48	2				17:22	TS	2	19:22	G1
39	G	ZAPPA Diego	98363	21:46	99		3					26:48	48	2	28:17	I
	G			23:56	15	55	4					41:48	99	2	43:36	B1
48		RODIGARI Alberto	95103	24:25	43	74	5					53:27	55	2	55:27	A
43		CATTANEO Mattia	206255	32:16	43	TS	6					58:21	55	2	60:00	H
93		GIACOMINI Alan	205113	34:14	43		7					58:21	55	2	60:00	U
74		CAMPICHE Lorenzo	218268	36:10	15	TS	8									
99		LEONARDI Loris	212329	38:18	55	74	9									
87		DEVITTORI Samuele	213413	40:46	TS		10									
15		VELLA Flavio	218204	41:25	43	87	11									
				44:09	55		12									
				47:16	55	TS	13									
				49:17	74	55	14									
				56:47	43	TS	15									

**CLUB 1** Novaggio Twins **B**

**CLUB 2** Bienne II **B**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **12.08.2023**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **18:00** End / Ende **20:11**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **B85**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **81**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. **207743** Surname / Name **CATTANEO Sabine**  
 No Lic. / Tess. / Prénom / Nome Signature / Firma

Time Keeper **207760** **CATTANEO Dario**  
 Chronométrateur Marqueur

Referee 1 **9082** **POULICHET Vincent**  
 Arbitre 1

Referee 2 **208008** **DEMIERRE Mickaël**  
 Arbitre 2

Tech. Director **81**  
 Directeur tech. Spectateurs / Spettatori

**COACH** Surname / Name **99128**  
 Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature

**COACH** **MERLO Fabio**

**TOTAL 15**

**TIME OUT TOTAL 14 min**

**2 Bienne II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27	C	VIONNET Julien	213386	28:17	24	25	1					29:54	86	2	31:54	H
12	A	AMIGO DEL VALLE Yanick	213105	43:36	65	24	2					32:16	86	2	34:14	V1
1	G	BEUTLER Cyril	207277									40:43	39	2	40:46	I
30	G	ROTEN Michaël	204145									46:04	39	2	47:16	I
39		BERBERAT Nathanaël	223890									56:47	1	2	58:47	V1
65		EGGLI Robin	213355													
86		MEISTER David	212426													
TS		WITTICH Yanis	213325													
24		BREITLER Prashanth	203327													
96		TUNDO Ilario	216839													
25		IMBODEN Jascha	222919													

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND** **FINAL**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	15	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

**COACH** Surname / Name **201556**  
 Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature

**COACH** **CATTIN Yves**

**TOTAL 2**

**TIME OUT TOTAL 10 min**